



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 10c Price

Oorsee 15c Overseas

POSVRY—POST FREE

KAAPSTAD, 27 FEBRUARIE 1970.

Vol. 56.]

[No. 2635.

CAPE TOWN, 27TH FEBRUARY, 1970.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 290.

27 Februarie 1970.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 3 van 1970: Poskantoor-herreëlingswysigingswet, 1970.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 290.

27th February, 1970.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 3 of 1970: Post Office Re-adjustment Amendment Act, 1970.

Wet No. 3, 1970

POSKANTOOR-HERREËLINGSWYSIGINGSWET, 1970.

WET

Tot wysiging van die bepalings van die Poskantoor-herreëlingswet, 1968, met betrekking tot die heraanstelling in die Departement van Pos- en Telegraafwese van lede van die Poskantoorpersoneelraad.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 23 Februarie 1970.)*

Wysiging van artikel 8 van Wet 67 van 1968, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 59 van 1969.

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 8 van die Poskantoor-herreëlingswet, 1968, word hierby gewysig deur subartikel (11) deur die volgende subartikel te vervang:

„(11) 'n Lid van die raad wat—
(a) by verstryking van sy ampstermyn as sodanige lid nie weer in die raad aangestel word nie, of
(b) sy amp vrywillig neerlê,
en nog nie die leeftyd van vyf-en-sestig jaar bereik het nie,
kan, ondanks andersluidende wetsbepalings maar behoudens die bepalings van subartikel (10), by sodanige verstryking van sy ampstermyn of sodanige neerlegging van sy amp deur die Staatspresident as 'n beampete in die departement heraangestell word teen die salaris wat die Staatspresident bepaal.”.

Kort titel.

2. Hierdie Wet heet die Poskantoor-herreëlingswysigingswet, 1970.

POST OFFICE RE-ADJUSTMENT AMENDMENT ACT, 1970. Act No. 3, 1970

ACT

To amend the provisions of the Post Office Re-adjustment Act, 1968, relating to the re-appointment in the Department of Posts and Telegraphs of members of the Post Office Staff Board.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 23rd February, 1970.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the Amendment of House of Assembly of the Republic of South Africa, as section 8 of Act 67 of 1968, as amended by section 2 of Act 59 of 1969.

1. Section 8 of the Post Office Re-adjustment Act, 1968, is hereby amended by the substitution for subsection (11) of the following subsection:

"(11) A member of the board who—
(a) at the expiration of the period of his office as such member, is not again appointed to the board, or
(b) voluntarily resigns his office,
and who has not yet reached the age of sixty-five years, may, notwithstanding the provisions of any law to the contrary but subject to the provisions of subsection (10), at such expiration of the period of his office or such resignation be re-appointed by the State President as an officer in the department at such salary as the State President may determine.”.

2. This Act shall be called the Post Office Re-adjustment Short title. Amendment Act, 1970.

